



ALBI
LE GÉANT

 
MAZDA KIA MOTORS

 **HYUNDAI**
DE MASCOCHE

Voir nos publicités en pages
A-8, A-9, A-14, A-15
www.albi.net

Le mercredi 18 août 2010 • 52^e année, n°13

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

SUBARU DE LAVAL
Concessionnaire exclusivement
Subaru à Laval

Legacy
2010



À partir de 25 635 \$
1640, autoroute 440 Est,
coin René-Laennec, Laval
450 668-6041
www.subarudelaval.ca

DOMINIC ET MARTIN

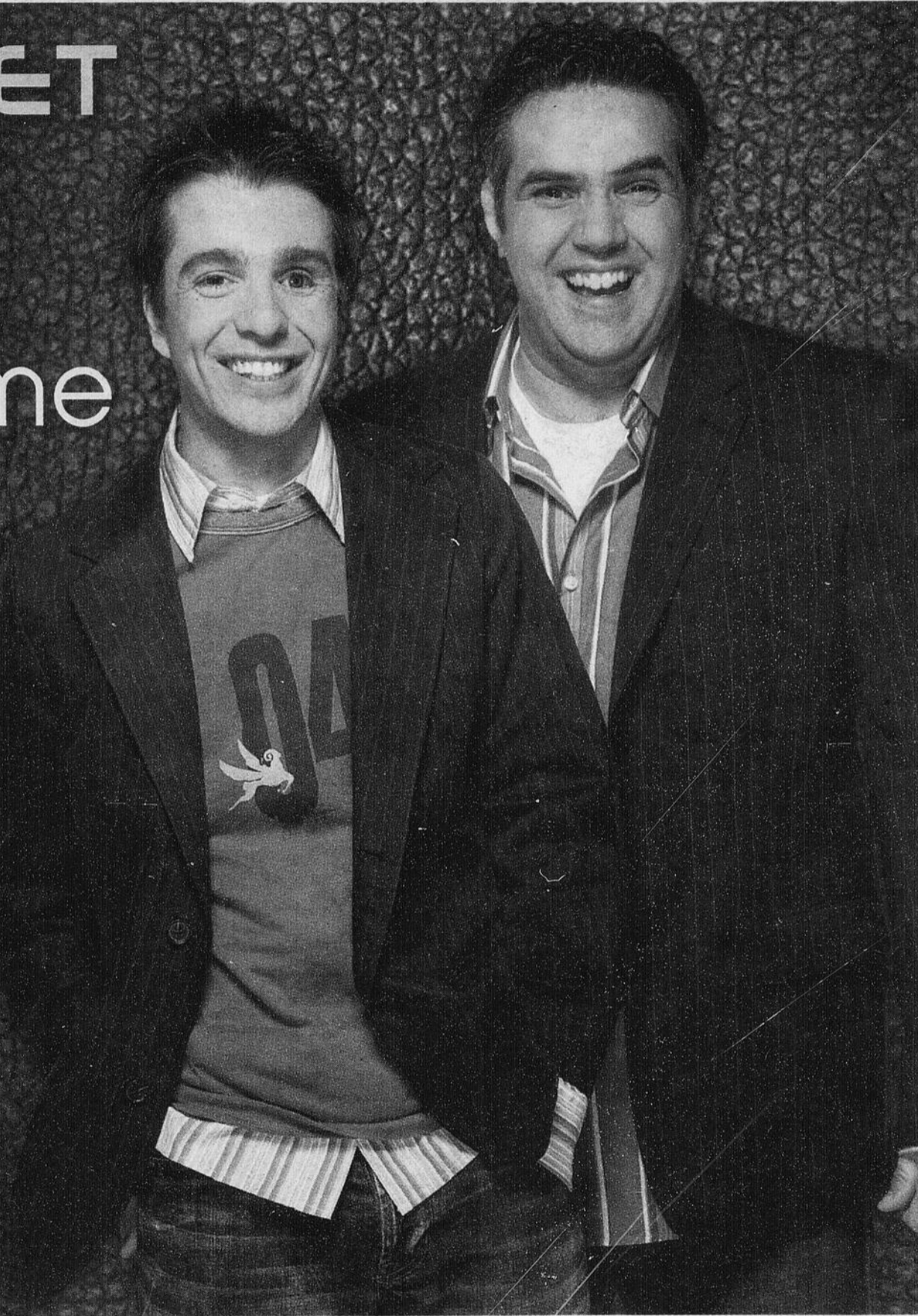
Un club pas comme les autres

Après avoir conquis le public québécois tant sur la scène qu'à la télévision et à la radio, le duo d'humoristes Dominic et Martin est de retour sur les planches avec un tout nouveau concept. En entrevue avec le journal La Revue, le Mascouchois Dominic Sillon a accepté de nous parler de ce projet inédit.

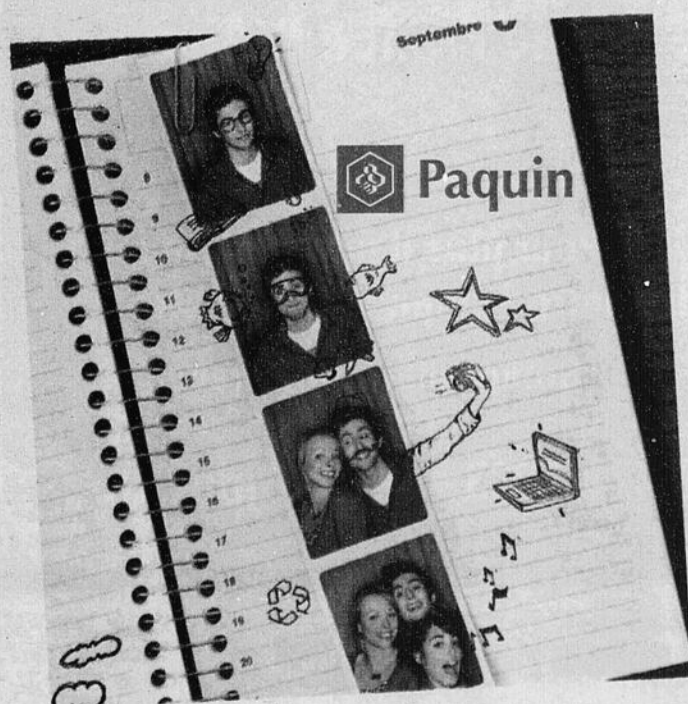
Depuis leur sortie de l'École nationale de l'humour en 1993, Dominic Sillon et Martin Cloutier sont inséparables. Leurs 17 années de carrière les ont menés sur la scène, à la télévision et à la radio, où ils ont su séduire le public avec leur style.

Suite en page B-3

Un texte de Véronick Talbot



Septembre



Paquin

PARLER DE MON ARGENT, POUR DES ÉTUDES À MON IMAGE.

Vos études sont au cœur de vos préoccupations? Oubliez les tracas d'argent grâce à la marge de crédit **Avantage étudiant**¹ qui vous permet de couvrir vos droits de scolarité et d'acheter vos livres ou de l'équipement informatique. Elle offre un taux avantageux et vous n'aurez aucun capital à rembourser avant la fin de vos études. Étudiez l'esprit tranquille. Renseignez-vous à votre caisse dès maintenant.

plan
étudiants

MARGE DE CRÉDIT AVANTAGE ÉTUDIANT
desjardins.com/margeavantage

André Shatskoff, directeur général
Siège social
513, montée Masson
450 471-3735
caisseterrebonne.com

Centres de services
1299, boul. des Seigneurs
2250, chemin Gascon
1365, Grande-Allée
1101, rang Saint-François



Desjardins
Caisse populaire
Terrebonne

Conjuguer avoirs et êtres

¹ Certaines conditions et restrictions s'appliquent.

18

18

18

Présenté par



CLÔTURER L'ÉTÉ DANS LA JOIE !



FÊTE AU LAIR DE LUNE

Samedi 28 août 2010

de 14 h à 23 h 30

sur le site
de la côte
boisée



France D'Amour

14 h

Jeux et activités pour toute la famille!
*Jeux gonflables, escalade, tours
de poneys et bien plus!*

16 h

Spectacle des Clowns du Carrousel

19 h 30

Randonnée à vélo au crépuscule
Départ à l'école des Trois-Saisons
Prestation du groupe Just In Case

21 h

Grand spectacle extérieur
de France D'Amour



UNITY
PRODUCTIONS®

En collaboration avec

Pour plus d'information ou
pour rejoindre notre équipe de bénévoles :

Groupe plein air Terrebonne
1150, côte Boisée, Terrebonne, Qc J6X 4R8
450 471-1933 • www.gpat.ca

Partenaire principal

Partenaire officiel

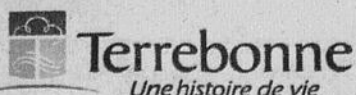
Partenaire officiel

Partenaire officiel

Partenaire officiel

Partenaire média

Fournisseur officiel



Culturel

ANNE-JUSTINE GUESTIER

La voie du bonheur



Anne-Justine Guestier campe le personnage de Louisa Von Trapp dans «La Mélodie du bonheur».

Après avoir enchaîné quelques rôles au cinéma et à la télévision, Anne-Justine Guestier a enfin décroché un contrat à la hauteur de ses aspirations. Depuis déjà plusieurs semaines, la jeune actrice de Terrebonne brûle les planches dans la comédie musicale «La Mélodie du bonheur», une expérience qui l'enchant au plus haut point.



| media@larevue.qc.ca

VÉRONICK
TALBOT

Anne-Justine Guestier n'avait que 13 ans lorsqu'elle a entamé sa carrière d'actrice. «J'étais alors inscrite dans un cours d'art dramatique et je savais que je voulais faire carrière dans le domaine. J'ai donc entrepris

de trouver une agence d'artistes, et après avoir passé une audition, j'ai été sélectionnée», se souvient-elle.

Rapidement, la jeune femme de Terrebonne a fait ses premiers pas dans le milieu à titre de figurante, avant de s'envoler à Vancouver pour y tourner sa première publicité. «Je n'oublierai jamais ce voyage parce qu'il m'a confirmé que j'étais passionnée de ce métier.»

Révélee au grand jour

Les années qui ont suivi ont aussi été chargées. En plus de tenir des rôles dans plusieurs publicités, Anne-Justine a participé à quelques téléromans comme figurante. Par ailleurs, elle a obtenu des rôles d'avant-plan dans trois courts-métrages sur l'hypermaturité, les infections transmises sexuellement et la maladie infantile.

C'est toutefois sa participation à la comédie musicale «La Mélodie du bonheur»

qui l'a révélée au grand public. «C'est ma professeure de chant, Danielle Pilon, qui a entendu parler de cette pièce. Elle en a donc glissé un mot à mon agente, si bien que j'ai passé une première audition pour faire partie de la distribution. J'espérais être sélectionnée parce que je me passionne pour le chant et l'interprétation», confie l'artiste de 17 ans.

Une expérience unique

Depuis cette première audition, beaucoup d'eau a coulé sous les ponts. Anne-Justine, qui interprète Louisa Von Trapp, s'apprête d'ailleurs à participer à sa vingtième représentation de «La Mélodie du bonheur». «J'aime beaucoup mon personnage. C'est une enfant très tannante qui joue des tours à ses gouvernantes», précise-t-elle.

Jusqu'à présent, la jeune femme semble adorer son expérience sur les planches. «C'est impressionnant de travailler aux cô-

tés d'artistes notoires tels que Robert Marien et Denise Filiatrault. Avec eux, j'apprends beaucoup sur le métier et je souhaite toujours livrer mon maximum.»

Sur les bancs d'école

Mise en scène par Denise Filiatrault, la comédie musicale est présentée au Théâtre St-Denis, à Montréal, jusqu'au 4 septembre. Ensuite, Anne-Justine entreprendra une technique d'interprétation en théâtre musical au Collège Lionel-Groulx. «Il s'agit d'un programme très contingenté, et je ne pourrai donc probablement pas accepter de contrats au cours de mes trois années d'études», croit-elle.

Au terme de cette technique, elle songe également à s'inscrire au Conservatoire d'art dramatique de Montréal ou à l'École nationale de théâtre. «C'est le métier que je souhaite faire, et j'en suis passionnée», conclut-elle.

Un club pas comme les autres

Suite de la page B-1

Après plus d'une vingtaine de nominations au Gala Les Olivier, trois spectacles, deux émissions télévisées, deux années sur les ondes de radio NRJ et un premier DVD, voilà que le duo d'humoristes revient à l'avant-scène avec un tout nouveau concept. «Nous avons eu l'idée de créer un "Comique club" après avoir vu le "Jamel Comedy Club", une émission de télévision créée, produite et présentée par l'humoriste français Jamel Debbouze. Nous étions alors à Nantes pour participer à un Festival Juste pour rire et nous avons été séduits par l'idée», explique Dominic Sillon.

Une soirée de découvertes

Depuis, beaucoup d'eau a coulé sous les

ponts, si bien que le Comique club s'apprête à être présenté en grande primeur à L'Assomption. Par ce concept, Dominic et Martin souhaitent donner l'occasion à des artistes de la relève de se produire sur scène aux côtés d'humoristes déjà bien établis. «En quelques mots, il s'agit pour le public d'une soirée de découvertes. Nous voulons leur présenter des artistes au talent prometteur. Évidemment, nous voulons aussi leur présenter du nouveau matériel sur lequel Martin et moi travaillons depuis janvier», précise le Mascouchois.

Pour le moment, ce sont les humoristes Pierre Hébert, Stéphane Poirier et Guillaume Wagner qui accompagneront Dominic et Martin pour les premières représentations

du Comique club. «Évidemment, il y aura une rotation en ce qui a trait aux artistes invités.

Par le fait même, nous espérons un jour quitter cette belle aventure et laisser la barre à d'autres humoristes bien implantés. Nous souhaitons vraiment que le Comique club perde avec les années», ajoute l'humoriste. Notons que seules quelques représentations du spectacle pourraient être données chaque année.

Des projets plein la tête

En plus de ce projet inédit, Dominic et Martin travaillent présentement sur un quatrième spectacle qui devrait voir le jour en 2012. Pour l'occasion, ils se sont une fois de plus associés avec Guy Jodoin, qui avait

assuré la mise en scène du spectacle «Insuperables». Le DVD de ce spectacle des plus surprenants, récipiendaire de l'Olivier du «DVD humoristique» en 2010, est d'ailleurs en vente depuis l'automne dernier.

«Nous travaillons également sur un projet de "sitcom", un peu comme celui que nous avons présenté sur les ondes de TQS pendant trois ans. Mais nous souhaitons prendre notre temps pour que ce soit du solide», poursuit Dominic.

Enfin, le duo d'humoristes mettra en ligne un tout nouveau site Internet en septembre, avec une section «webtélé». Entre-temps, il est toujours possible de le suivre sur Facebook ou sur le site Internet www.dominicetmartin.com.

18

18

18

UN AIR DE FÊTE!

FÊTE DE LA FAMILLE 2010

Le samedi 21 août

Beau temps, mauvais temps
de 11 h à 17 h
au parc Philippe-Villeneuve
6801, boul. Laurier, Terrebonne

Spectacles • Structures gonflables
Animaux • Animation ambulante
Avec la collaboration d'organismes du milieu

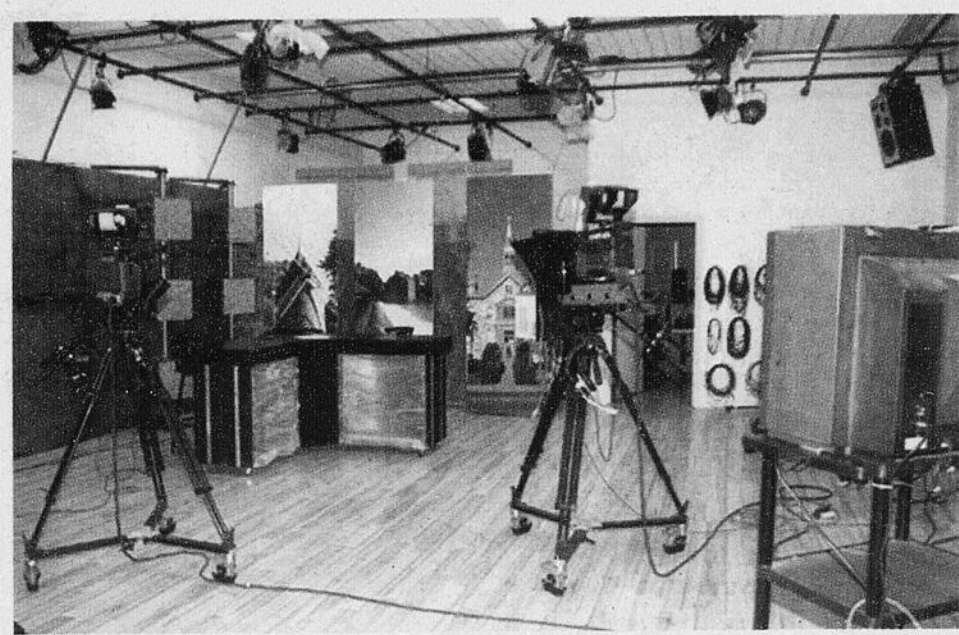


Direction du loisir et
de la vie communautaire :
450 961-2001, poste 4000
www.ville.terrebonne.qc.ca



Culturel

Plongez dans l'univers de la télévision



Bien qu'elle soit présentement en relâche estivale, la Télévision régionale des Moulins (TVRM) tiendra sous peu une soirée d'information dédiée aux citoyens souhaitant se joindre bénévolement à son équipe. L'organisation est notamment à la recherche de bénévoles techniques intéressés par la régie, le son, la caméra, l'aiguillage, la vidéographie, la réalisation, et plus encore. Des places sont également à combler à titre d'animateur, de journaliste et de chroniqueur. Les personnes désirant en savoir plus sont invitées à se présenter le 30 août à 19 h au 501, boulevard Terrebonne. Pour réserver votre place, veuillez laisser un message par téléphone au 450 729-0327 ou par courriel à tvrm@videotron.ca. Par ailleurs, rappelons que TVRM couvre les MRC de L'Assomption et Les Moulins. La diffusion de sa programmation automnale débutera dès septembre sur les ondes de Vox Lanaudière – câble 9. Comme chaque année, TVRM prévoit surprendre l'auditoire en produisant de nouvelles émissions à saveur locale. Pour de plus amples informations, veuillez visiter le www.tvrm.ca. (VT)

Tour du JARDIN 2010

*Votre Maître Paysagiste,
un professionnel qui vous assure la qualité*

Spa et relaxation
Le spa s'invite au jardin

Les spécialistes des tendances en matière d'aménagement paysager sont unanimes : le spa séduit de plus en plus les Québécois. Rien d'étonnant à cela quand on sait que celui-ci procure autant de plaisirs qu'une piscine tout en occupant un espace beaucoup plus restreint.

Détente et relaxation sont les qualificatifs qui reviennent le plus souvent chez les utilisateurs de cet espace de convivialité qui procure une agréable sensation de liberté. Après une dure journée de travail, par exemple. Il n'y a pas de meilleur moment d'évacuer toute la fatigue en vous glissant dans votre spa.



André Fournier et Yves Charest
Paysagiste Andryves enr.

maître paysagiste Tél.: 450 474-4618
www.andryves.com



Culturel

En symbiose avec l'art et la musique

La chorégraphe et interprète Diane Major, la violoncelliste Julie-Odile Morin et le maître verrier François-Alfred Migneault se réuniront le temps d'une soirée pour vous offrir un moment à vous couper le souffle. Tenu le 21 août dans le jardin de Mme Major, ce rendez-vous artistique promet d'être magique.

Deux présentations simultanées, voilà ce que vous propose la Terrebonnoise Diane Major. En effet, la chorégraphe et interprète souhaite offrir au public sa création «Les jours heureux» ainsi que l'exposition «Une valse à mille temps» en une seule et même soirée. L'événement se tiendra le 21 août à 19 h dans le jardin de l'artiste, au 4254, rue d'Assigny, à Terrebonne.

Une prestation intime

Pour ceux qui n'ont encore jamais entendu parler du spectacle «Les jours heureux», produit par la compagnie R2k2danse, sa-

chez qu'il se promène depuis déjà plusieurs mois dans les jardins du Québec. Mettant en scène Mme Major et la violoncelliste Julie-Odile Morin, qui interprètent des airs de folklore québécois et français, le spectacle se veut une prestation intime.

«De la danse et des chansons qui parlent d'amour et d'espoir pour raconter des histoires d'amour qui vont à la rencontre de ceux qui sont venus les écouter», voilà comment Mme Major décrit «Les jours heureux».

Un voyage dans le temps

Par ailleurs, les visiteurs se réjouiront de la présence de l'artiste François-Alfred Migneault, qui maîtrise comme pas un l'art de souffler le verre au chalumeau. Pour son exposition «Une valse à mille temps», ce dernier présentera au public des sabliers de toutes les grandeurs. «Des sabliers qui, comme la valse, tiennent en un temps, d'autres en plusieurs temps», précise



Diane Major présentera son spectacle «Les jours heureux» le 21 août à 19 h dans son jardin de Terrebonne. (Photo : courtoisie)

Mme Major.

Pour de plus amples informations sur ce rendez-vous éclectique ou pour y réserver

vos places, veuillez téléphoner au 450 964-9671 ou écrire à l'adresse r2k2danse@videotron.ca.

SODAM présente

l'Autre Marché Desjardins de Mascouche

22 août 2010

Un dimanche tout en musique

LA SODAM présente son volet musique : En performance :

10h Simon Boudreau, auteur-compositeur-interprète, finaliste du concours MusiQualité.

11h Karine Laprise, interprète et directrice du volet musique de la SODAM accompagnée au piano par Gilbert Krause, de Musi.Lab-école de musique actuelle, partenaire de l'école de musique de la SODAM)

13h Simon Boudreau, auteur-compositeur interprète, finaliste du concours MusiQualité.

12h Cuisinez avec Michel Brochet – Boulangerie la Petite Gourmande Repas

innovateur avec les produits du marché

13h30 Cours de djembé (tam-tam) parent-enfants avec Martin Goulet.

De plus, venez prendre des informations sur les cours de musique offerts par la SODAM et de Musi.Lab-école, et rencontrer certains professeurs!

Desjardins Caisse populaire Le Manoir

CLDEM Terrebonne Mascouche

la 50^e Révue DE COEUR ET D'ACTION

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

LE TVT SUCCÈS APRÈS SUCCÈS

Retour d'ascenseur

Du 10 juin au 4 septembre 2010

Théâtre du Vieux-Terrebonne

Il y a de l'action au TVT!

Retour d'ascenseur, une adaptation québécoise de L'amuse-gueule

Texte : Gérard Lauzier

Direction artistique : Benoît Brière

Adaptation et mise en scène : Alain Zouvi

Avec : Benoit McGinnis, Stéphane Breton, Anne Casabonne, Annette Garant, Marie-Eve Larivière, Sylvain Massé, Louis-David Morasse, Evelyne Rompré, Dino Tavarone, Claude Tremblay

Des critiques élogieuses

« On rit du début à la fin, parce que c'est drôle. Et c'est drôle parce que c'est fou. Fou raide. »

« ... c'est un vaudeville qui tombe allègrement dans la farce et l'absurdité la plus délirante. »

Benoît Aubin - Journal de Montréal

« C'est une pièce folle, délirante... »

Jean Beaunoyer

Coût du billet : 38 \$

Réservations Théâtre du Vieux-Terrebonne

866 rue St-Pierre, Vieux-Terrebonne

450 492.4777 • 1 866 404.4777

Coût du billet pour les groupes : 32 \$/personne

Réservations (minimum 20 personnes)

Jessica Candie : 450 492.5514 • 1 866 492.5514

jcandie@theatreduvieuxterrebonne.com

theatreduvieuxterrebonne.com

Rendez-vous Gourmand

LA Recette DE LA SEMAINE

Par **Café Allegro**
828, montée Masson Mascouche, Qc J7K 2L7
514 394-7789

Profil des chefs

Dès leur première rencontre, Sylvain Bonin et Mélissa Bertin ont su qu'ils étaient faits pour travailler ensemble. Depuis, ils œuvrent avec une équipe dévouée à vous offrir le meilleur de leur savoir-faire au Café Allegro! Découvrez un sympathique personnel qui vous reçoit chaque jour avec le sourire et une bonne humeur contagieuse. Des airs tantôt lounge, tantôt jazz, accompagnent doucement le décor chaleureux qui rappelle celui de bistros européens.

Que ce soit pour un entretien d'affaires, un repas entre amis ou simplement pour relaxer en solo, le Café Allegro saura certainement vous charmer dès votre première visite!

Mini-pitas aux épinards et aux pignons

Ingredients (pour 21 mini)

2 c. à soupe d'huile
1 oignon finement haché
1 gousse d'ail finement hachée

400 g de tomates concassées
125 g de pousses d'épinards
sel et poivre
2 c. à soupe de pignons

Méthode

Chauffer l'huile dans une grande poêle, ajouter l'oignon et cuire jusqu'à ce qu'il soit tendre sans laisser brunir. Ajouter l'ail et cuire encore 30 secondes. Incorporer les tomates et cuire jusqu'à l'obtention d'une sauce épaisse. Ajouter les pousses d'épinards, cuire jusqu'à ce qu'elles soient flétries. Saler et poivrer. Répartir sur une plaque huilée les mini-pitas et les garnir de sauce. Parsemer de pignons. Arroser d'un peu d'huile d'olive et cuire au four préchauffé à 220 degrés C. de 10 à 15 minutes. Servir très chaud.

Bon appétit!

Gracieuseté Guide Gourmand DES MOULINS

Publié par la 50^e Révue DE COEUR ET D'ACTION

Infos : Mireille Cyr 450 964-4444

Cet établissement annonce dans le Guide Gourmand . 5^e parution en août 2010 . 75 000 exemplaires

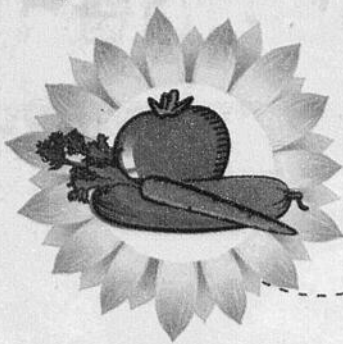
18

18

18

SODAM

présente



l'Autre Marché Desjardins de Mascouche

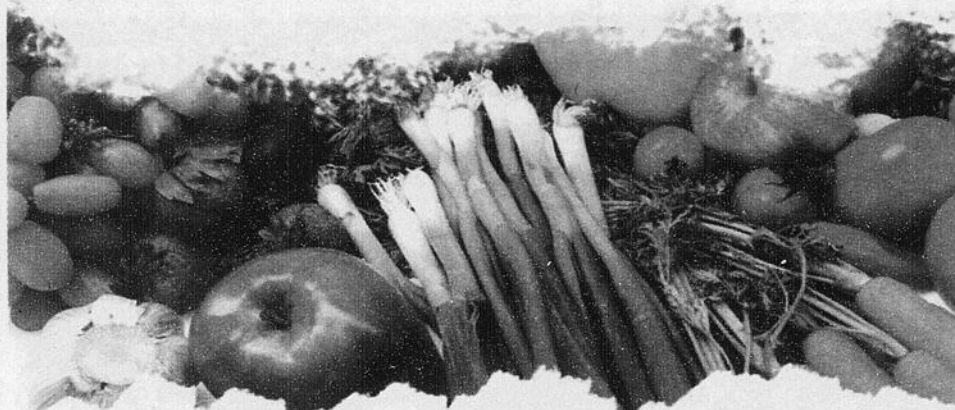
Un événement écoresponsable

- **Marché public de produits locaux frais**
viandes, fromages, fruits et légumes bios et écologiques
- **Fête gourmande, familiale et éducative**

**Tous les dimanches du 8 août au 10 octobre
de 9 h 30 à 14 h**

sur le site de l'hôtel de ville de Mascouche
Entrée boul. des Ancêtres

Programmation complète au www.mondeavie.ca/marche
Renseignements : 450 417-1277



Desjardins
Caisse populaire Le Manoir

Agribusiness, Fédération
d'Alimentation
Québec

CLDEM
Terrebonne Mascouche

VILLE DE
Mascouche

la Revue

Des
Mille-îles

Sur la scène

... CHORALE

La chorale St-Louis-de-France sera heureuse d'accueillir de nouveaux membres pour assurer l'animation des messes dominicales à 9 h 30 et les jours fériés. Si vous voulez vous joindre à notre groupe sympathique et dynamique, veuillez vous présenter le mardi 7 septembre à 19 h 15 à la sacristie. Il nous fera plaisir de vous accueillir. À bientôt! Info : Ginette Lépine au 450 471-8119.

... MUSICALE

Avis de recherche! Les anciens membres de l'Alliance musicale Bois-des-Filons - Terrebonne sont invités à la grande Soirée Retrouvailles le 2 octobre. Bien que plusieurs membres ont déjà répondu à l'appel, beaucoup d'entre eux n'ont pu être contactés (membres, instructeurs, bénévoles). Si vous vous reconnaissez ou si vous connaissez quelqu'un ayant fait partie de ce corps de tambours et clairons, veuillez communiquer avec Chantal

Meilleur au 450 474-0313 ou à chantaloupe64@hotmail.com ou avec Stéphane Béchard au 514 715-9063 ou à bechard_stephane@hotmail.com.

... THÉÂTRALE

La troupe de théâtre Les Farfelus est à la recherche de comédiens et comédiennes avec ou sans expérience, ainsi que d'un metteur ou metteuse en scène avec un minimum d'expérience. Information : Bernard au 514 642-0087 (laisser un message sur la boîte vocale).

... DE LA PEINTURE

Vous désirez apprendre à peindre? L'artiste peintre de Terrebonne Jeannine Desgagné vous invite à vous inscrire à la prochaine session de cours qui débutera le 13 septembre. Les cours se donnent en petits groupes dans une ambiance conviviale. Faites vite, il ne reste que trois places! Info et inscription au 450 477-5315.



Liberté sauvage

FRANÇOIS-RENÉ DESPATIS-L'ÉCUYER

Les champs bleus

(En hommage aux yeux de ma grand-mère)

Dans la tour, là haut
Il n'y a qu'une seule lumière allumée
Elle, flamme, toute seule
Clair obscur
De tout le ciel

Je cherche une plénitude
Dans la couleur
De la couleur
Le cœur battant, énigmatique

J'imagine un presque noir
Composé
À force de rouge

La nuit passe toute nue
Dans des champs bleus
Où poussent des étoiles

Une danse imperceptible entre nous
Je redessine des heures déliées

Une petite fenêtre
Quand la terre tourne
Que tout semble intact
Infiniment
On verra demain

Studio de danse Messier Bolduc « Nouveau à Mascouche »

Cha Cha

Samba

Jive

Salsa

Tango

Valse viennoise

Hustle

Merengue

Paso Doble

Fox Trot

Rumba

Valse

Quick Step

- Cours de groupe : adultes, adolescents et enfants 8 ans et +
- Cours de Salsa (Bachata - Hustle - etc...)
- Danse en ligne
- Cours privé et semi-privé
- Chorégraphie personnalisée (mariage - spectacle)
- Pratique dansante tous les vendredis soirs
- Soirées thématiques



Jean-François Messier
Marie Bolduc

STUDIO DE
DANSE DE
4463 PIEDS CARRÉS

Début des cours le 12 septembre
Inscription jusqu'au 8 septembre 2010

1382 avenue de la Gare
Mascouche, Qc J7K 2Z2
450 474-6416

www.dansemessierbolduc.com
info@dansemessierbolduc.com





On brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

Le fief Sainte-Claire

Il y a des noms de lieux ou de territoires qui, au fil du temps, sombrent dans l'oubli collectif; c'est le cas aujourd'hui du fief Sainte-Claire. En effet, peu d'entre vous peuvent aujourd'hui identifier ce territoire qui servit pourtant, il y a moins d'un siècle, à détacher une partie de Sainte-Anne-des-Plaines en vue de la création de la nouvelle paroisse de Saint-Joachim-de-La Plaine.

Le fief et son origine

La coutume seigneuriale permet aux seigneurs de concéder des domaines à des gens qui, à leur tour, deviennent des «petits seigneurs» et doivent se comporter en seigneurs face à leurs censitaires, mais en censitaire face à leur seigneur. On donnait le nom de fief ou arrière-fief à ces domaines. Ils deviennent ainsi indépendants de la seigneurie d'origine. C'est dans ce contexte que le seigneur Des Plaines (et de Terrebonne), Louis Lepage de Sainte-Claire, concède, le 10 janvier 1733, à son frère Germain Lepage de Saint-François, un fief de 18 arpents de front sur deux lieues de profond (10 kilomètres), soit la profondeur de la seigneurie, à partir de la ligne seigneuriale en tenant vers l'ouest. L'acte de concession spécifie que le propriétaire du fief doit rendre «foy et hommage» au seigneur Des Plaines à chaque mutation de propriétaire, et qu'il doit laisser en place les chênes propres à la construction des vaisseaux de Sa Majesté, le roi de France.

L'imbroglio entre Lacorne et Lepage

Lorsque Louis de Chapt sieur de Lacorne acquiert la seigneurie, en 1745, les titres de propriété du fief créent tout un imbroglio. L'affaire se complique au point où le seigneur de Lacorne tente de déposséder Germain Lepage de son fief et d'une multitude d'autres terres, concédées à lui ou à ses enfants. Quatre ans plus tard, soit le 15 mars 1749, les deux parties conviennent d'un accord de transaction irrévocable «pour mettre fin au procès mû entre nous et qui était pendant au Conseil Supérieur de Québec, terminer toutes affaires et différéments et régler nos prétentions respectives». Cet accord comprend de nombreuses clauses, dont une où le

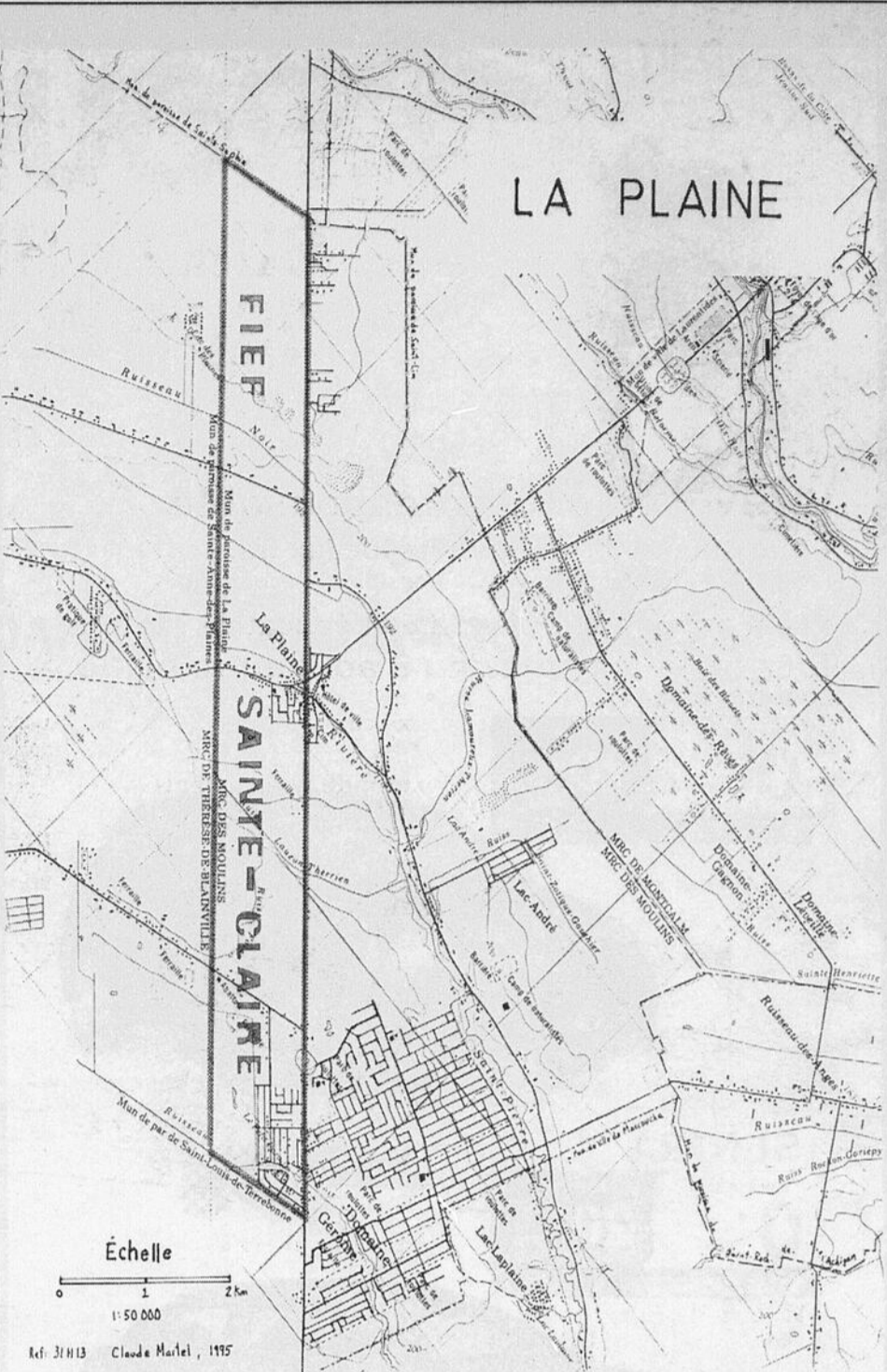
seigneur Lacorne reconnaît finalement, «sans difficulté ni contestation», les droits de Germain Lepage sur le fief de Sainte-Claire.

La colonisation du fief Sainte-Claire

Le premier véritable colon du fief, et par conséquent de la future localité de La Plaine, est Jacques Gauthier. Il est spécifié dans l'acte de concession qu'il habite «la plaine de Sainte-Claire». Il se fait concéder, le 14 juillet 1753, une terre de six arpents de front par 20 de profond. Il semble très isolé, puisqu'aucune autre concession n'est établie dans le fief avant de nombreuses années. Il semble que les membres de la famille Lepage ne vivent pas dans le fief qui abrite donc peu de gens avant le début des années 1800. On y retrouve quelques colons seulement, dont Pierre Raby fils, qui déclare, en 1789, habiter le rang de La Plaine.

Après le décès de Germain Lepage, en 1755, les enfants se séparent le fief en parties égales. Le 1er mars 1765, ils rendent acte de «foy et hommage» pour le fief. Ainsi, Germain Lepage de Saint-François (fils), Alexandre Lepage de Saint-François, Pierre Raby, époux de Marguerite Lepage, et Agnès Lepage (fille mineure) font office de coseigneur du fief Sainte-Claire. Les descendants de ces derniers conservent leurs parties du fief, quelques portions sont vendues à des étrangers, notamment en 1801, lorsque Jean-Marie Mathieu achète une terre de trois arpents de front et devient coseigneur du fief. Au moment d'abolir le régime seigneurial, en 1854, le fief est encore divisé en six «sous-fiefs», lesquels sont, de l'ouest vers l'est, désignés sous les noms de fief Latour (Joseph Villiot dit Latour), fief Louis Bouc, fief Séraphin Bouc, fief Joachim Villeneuve, fief Antoine Gauthier (autre partie à Pierre Raby) et fief Jean-Marie-Mathieu. Sur ce dernier fief, la famille Antoine Gauthier possède la terre qui, en 1753, avait été concédée à Jacques Gauthier. De plus, on constate que quatre artisans (Joseph Maisonneuve, François Henri, Jean Gauthier et Léon Therrien) sont implantés à la croisée du chemin de la Grande Ligne. Ce regroupement forme l'embryon du village de La Plaine.

Au cours des années 1860 et 1870, le fief connaît de nombreuses subdivisions et



Échelle
0 1 2 km
1:50 000
Ref. 31 H 13 Claude Martel, 1995

Carte présentant la localisation du fief Sainte-Claire.

transactions. C'est d'ailleurs à cette époque que s'implantent les premiers habitants dans ce qui devient le rang Sainte-Claire; fait à noter, le rang comprend seulement la partie sud du fief Sainte-Claire, il ne faut pas confondre les deux appellations.

Une référence spatiale

Au moment des pourparlers visant la création de la paroisse, dans les années 1910, le fief Sainte-Claire est encore une entité géographique tangible. C'est d'ailleurs cette zone qui sera retenue pour être détachée de Sainte-Anne-des-Plaines, en vue de former la nouvelle municipalité de la paroisse

de Saint-Joachim-de-La Plaine, en 1922. C'est comme si cette partie de territoire a toujours représenté, culturellement du moins, une entité distincte de Sainte-Anne-des-Plaines!

On reconnaît facilement, encore aujourd'hui, le fief Sainte-Claire, puisqu'il représente la partie de La Plaine située entre le boulevard Laurier et les lignes à haute tension d'Hydro-Québec.

Sources: Plusieurs actes issus des greffes Raimbaults (fils), Danré de Blanzly, Antoine Foucher et Fonds Henri Masson.

18

18

18



mazda ALBI LE GÉANT

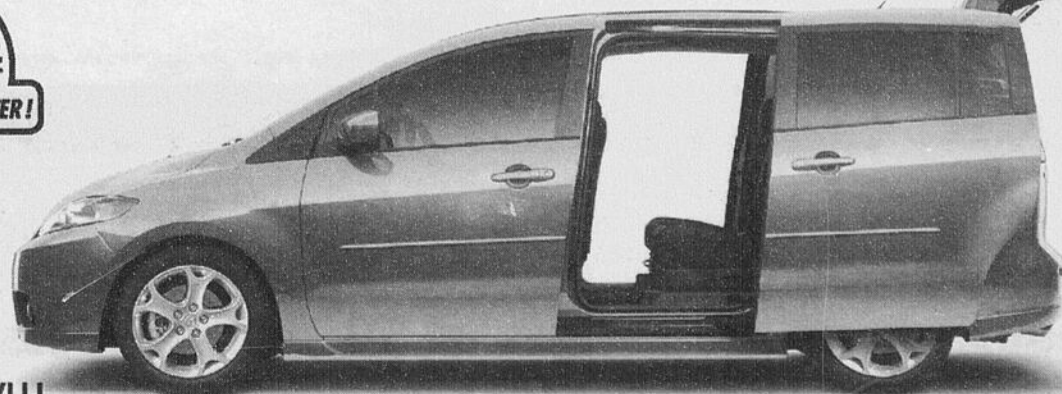
514 722-5555

www.albimazda.com

450 474-5555

mazda 5
GS 2010 NEUF

- 6 PASSAGERS
- COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX
- FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES AVEC ABS
- GROUPE ÉLECTRIQUE



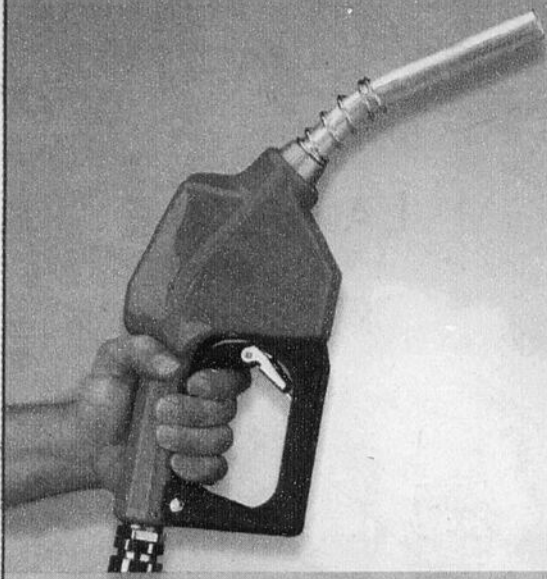
0% À L'ACHAT
72
MOIS

DU JAMAIS VU!
WOW!

* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujettes à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE





ROULEZ SUR LE BRAS DU GROS BON SENS.



20¢ DE RABAIS SUR CHAQUE LITRE D'ESSENCE

VERSA à hayon 1.8 S 2010

FINANCEMENT
0% jusqu'à 60 mois**

ECONOMISEZ
20¢ le litre jusqu'à 2000 litres*

CONSUMATION/100 KM
VILLE 7.1, AUTOROUTE 8.1



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

FRONTIER King Cab XE 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
21 498\$

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

CHARGE UTILE MAXIMALE DE 1 377 LB
FORCE DE REMORQUAGE DE 6 310 LB

**4100\$
DE RABAIS
INCLUS**



Frontier cabine double LE 4X4 2010 illustrée

SENTRA 2.0 2010 redessinée

FINANCEMENT
0% jusqu'à 60 mois**

ECONOMISEZ
20¢ le litre jusqu'à 2000 litres*

CONSUMATION/100 KM
VILLE 6.4, AUTOROUTE 6.4



Sentra SE-R illustrée

ENSEMBLE SPORT SANS FRAIS SUR LA SENTRA SE-R 2010*

UNE VALEUR DE 1 400 \$

- Toit ouvrant électrique
- Suspensions Rockford Forge
- Régulateur de vitesse
- Radio par satellite XM**

TITAN King Cab XE 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
27 958\$

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

CHARGE UTILE DE 1 468 LB
FORCE DE REMORQUAGE DE 9 300 LB

**7000\$
DE RABAIS
INCLUS**



Titan cabine double LE 2010 illustrée

ROGUE S 2010

À L'ACHAT
Prix de vente
24 873\$

FINANCEMENT
0% jusqu'à 60 mois**

NOUVEAU PRIX TOUT COMPRIS

ECONOMISEZ
20¢ le litre jusqu'à 2500 litres*

ECONOMISEZ 20 CENTS LE LITRE JUSQU'À 2000 LITRES*
CONSUMATION/100 KM - VILLE 8.2, AUTOROUTE 7.3 L



Rogue 2.5 SL à TI illustrée

X-TERRA S 2010

À L'ACHAT
Maintenant à partir de
31 258\$

FINANCEMENT
0% jusqu'à 36 mois**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

PUISSANT V6 À DACT DE 4.0 LITRES
261 CHEVAUX ET UN COUPLE DE 281 LB PI

**4000\$
DE RABAIS
INCLUS**



X-Terra SE 2010 illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GRENIER NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE **

DÉCOUVRIR un nouveau sens

*Louez ou achetez une nouvelle Versa à hayon, Sentra, Rogue, berline Altima (excluant l'Altima hybride), coupé Altima, Maxima, Murano, X-Terra, Pathfinder, Frontier ou Titan 2010 entre le 1er juillet et le 31 août 2010 et économisez 20 cents le litre avec la carte Prix Préférentiel Nissan, jusqu'à concurrence de 3000 litres d'essence, dans les stations Petro-Canada** participantes à travers le Canada ou dans les stations North Atlantic Petroleum de Terre-Neuve. 2000 litres sur la Versa à hayon, la Sentra et le Rogue; 2500 litres sur les berlines Altima (excluant l'Altima hybride), le coupé Altima, la Maxima et le Murano; 3000 litres sur le X-Terra, Pathfinder, Frontier et Titan. La Carte Prix Préférentiel Nissan sera activée au cours des 72 heures suivant l'achat ou la location d'un nouveau véhicule Nissan éligible. † Prix de vente à partir de 15 998 \$ pour la Versa à hayon 1.8 S 2010 (BSLGS0 AA00) / 18 898 \$ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2010 telle qu'illustrée (BSRGS0 AA00) / 16 898 \$ pour la Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LGS0 AA00) / 23 298 \$ pour la Sentra SE-R 2010 telle qu'illustrée (C4SG10 RR00) / 24 873 \$ pour le Rogue S 2010 à TA et transmission CVT (IWRG10 AA00) / 30 973 \$ pour le Rogue 2.5 SL à TI et transmission CVT (IWRG10 AA00). Taxes, immatriculation et assurance en sus. ** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 60 mois disponible pour les modèles neufs de la Sentra, de la Versa à hayon et du Rogue 2010. Exemple de financement pour une Versa à hayon 1.8 S 2010 (BSLGS0 AA00) / Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LGS0 AA00) / Rogue S 2010 à TA et transmission CVT (IWRG10 AA00) : basé sur un prix de vente de 15 998 \$ / 16 898 \$ / 24 873 \$ à un taux de crédit de 0% (0% sur 60/90/60 mois représente une mensualité de 261.35 \$ / 278.20 \$ / 414.55 \$ avec 0 \$0 \$005 du comptant initial. Frais de crédit de 0 \$0805 pour une obligation totale de 15 698 \$ / 16 698 \$ / 24 873 \$. † Pour profiter de l'ensemble sport sans frais, l'achat de l'Ensemble Tech est obligatoire (7000 \$). ** 1. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelées à aucune autre offre. Les prix incluent le rabais du fabricant. La radio par satellite XMMD est offerte dans les 10 provinces canadiennes et dans les 48 états contigus des États-Unis. Un abonnement mensuel de base est requis et vendu séparément après une période d'essai, selon l'entente de service accessible en ligne à xmradio.ca. Les frais et la programmation peuvent faire l'objet de changements. © 2009 XM Satellite Radio, Inc. La marque XM et les logos s'y rattachant sont des marques de commerce déposées de XM Satellite Radio, Inc. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. * Estimation de la consommation de carburant. Le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. A utiliser à titre comparatif seulement. ** Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan North America, Inc. ou à ses filiales nord-américaines.

Nous sommes déménagés au 50, montée Masson Mascouche

GRENIER NISSAN

50, montée Masson, Mascouche Tél.: 450 471-9444
www.greniernissan.com sans frais 1-866-370-0101

<input type="checkbox"/> Copie A.M.	<input type="checkbox"/> Brien Sport	<input type="checkbox"/> NOUVEAU NISSAN
MONTÉE MASSON (50 MONTÉE MASSON)		
<input type="checkbox"/> ANCIEN NISSAN CARRÉ MASSON	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> IGA

GRENIER NISSAN

PUBLI REPORTAGE

De nouveaux locaux pour un meilleur service

Comme la satisfaction de la clientèle demeure la priorité de Grenier Nissan, l'entreprise a récemment déménagé ses pénates dans un nouvel établissement, mieux équipé pour offrir aux visiteurs un service à la hauteur de leurs attentes.



redaction@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

Avec une meilleure accessibilité, un environnement plus spacieux, la création d'un centre d'esthétique, une aire de repos aménagée spécialement pour les clients et un stock de véhicules plus important, nul doute ne fait que le nouvel établissement qu'occupe Grenier Nissan saura réjouir sa clientèle.

Située au 50, montée Masson, à Mascouche, la bâtisse est presque deux fois plus grande que les anciens locaux de l'entreprise. Avec une superficie approximative de 21 000 pieds carrés, le concessionnaire espère ainsi mieux répondre aux besoins de sa clientèle et maintenir les hauts standards de qualité auxquels il l'a habituée au cours des dernières années.

Parmi les avantages que procure cette nouvelle acquisition aux clients de Grenier Nissan, notons d'abord sa grande accessibilité. Avec 60 espaces de stationnement, dont 35 au département du service et 25 dans la section des ventes, l'accès se voit ainsi grandement facilité pour les visiteurs.

Plus vaste et spacieux

Par ailleurs, la clientèle appréciera le nouvel environnement de Grenier Nissan, qui est beaucoup plus spacieux. En effet, les visiteurs peuvent maintenant profiter d'une salle d'exposition très vaste et d'un plus grand stock de véhicules neufs et d'occa-



Toute l'équipe de Grenier Nissan vous attend avec impatience dans leurs nouveaux locaux.

sion. Qui plus est, une salle d'attente plus aérée de même qu'une aire de repos leur permettront de profiter tout en confort de leur expérience chez le concessionnaire.

Également, Grenier Nissan a profité de son déménagement et du nouvel espace qu'il possède pour créer un centre d'esthétique, une demande formulée par la clientèle. Dorénavant, le concessionnaire vous offre donc la possibilité de donner une cure de jeunesse à votre véhicule avec des services de polissage, de nettoyage intérieur et extérieur, de retouches de peinture, et plus

encore.

Enfin, de nouveaux employés ont été engagés à la suite du déménagement, toujours dans l'optique d'offrir le meilleur service et la plus belle expérience qui soit à la clientèle.

Les employés se réjouissent

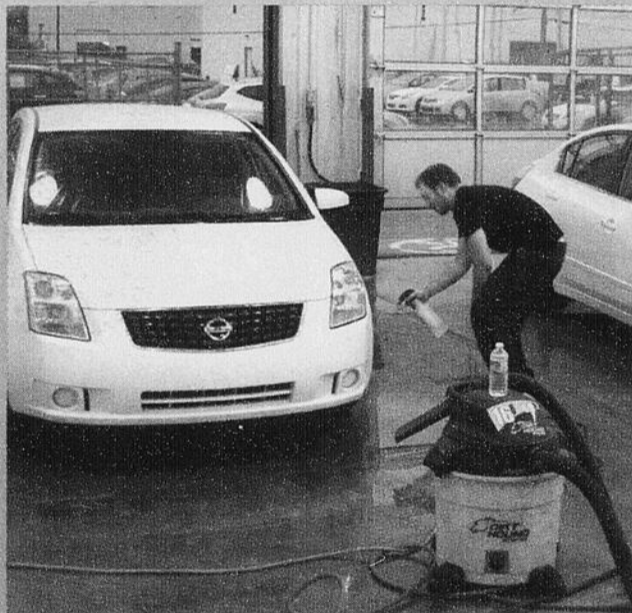
Si les clients ont de quoi se réjouir des nouveaux locaux de Grenier Nissan, les employés se montrent également fort contents du déménagement. Avec un établissement plus logeable, un grand espace pour travailler et un atelier semi-tempéré, ces derniers

ne cachent pas leur joie et leur motivation à la tâche.

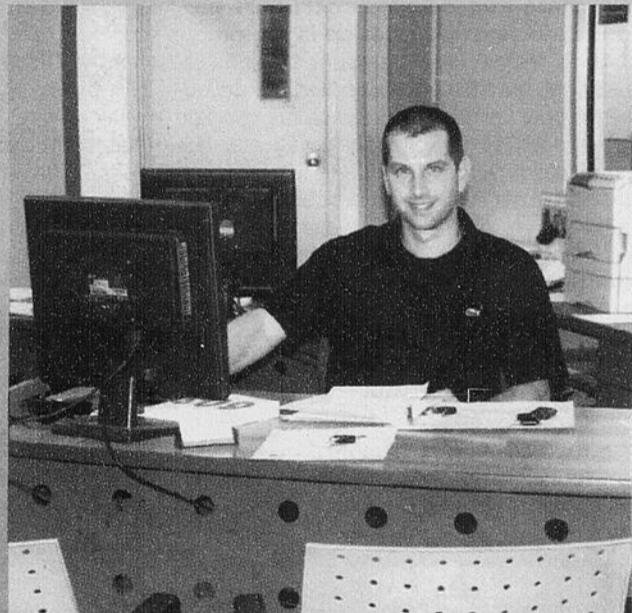
Rappelons que pendant la saison estivale, le département des ventes vous ouvre ses portes du lundi au jeudi de 9 h à 21 h, et le vendredi de 9 h à 17 h. Par ailleurs, le département de service est ouvert du lundi au jeudi de 7 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h, et le vendredi de 7 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h. Pour de plus amples informations, il est possible de joindre l'entreprise au 450 471-9444 ou de visiter le www.greniernissan.com.



L'entreprise a pris le soin d'aménager une aire de repos pour la clientèle.



Grenier Nissan a profité de son déménagement pour créer un tout nouveau centre d'esthétique.



Comme tous ses collègues de Grenier Nissan, Michel Landry se fait un plaisir d'accueillir et de bien servir la clientèle.



Avec une superficie ayant presque doublé, Grenier Nissan dispose maintenant d'une salle d'exposition très spacieuse et d'un plus grand inventaire de véhicules neufs et d'occasion.



Le concessionnaire Grenier Nissan est maintenant situé au 50, montée Masson, à Mascouche.

18

18

18



mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555

www.albimazda.com

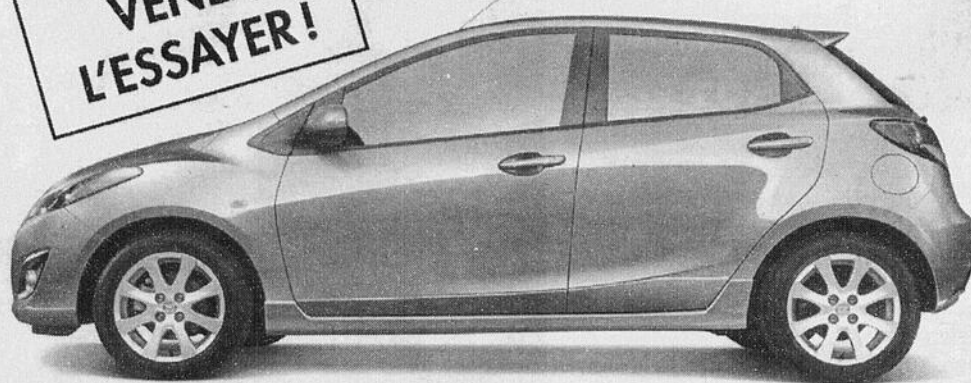
450 474-5555

LA NOUVELLE
MAZDA2 2011
EST ARRIVÉE!

VENEZ
L'ESSAYER!

TAUX
DE LANCEMENT
WOW!

2.9% À L'ACHAT
JUSQU'À
60
MOIS



* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les offres sont sujettes à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLOMÉS 500\$



Culturel

Des fêtes à saveur moulinoise

Plus de 80 exposants se donneront rendez-vous à la 6^e édition des Fêtes gourmandes de Lanaudière, qui se tiendra du 20 au 22 août à Saint-Jacques-de-Montcalm. Pour l'occasion, plusieurs commerces moulinois seront sur place afin de présenter leurs produits aux fines bouches de la région.

Au fil des ans, les Fêtes gourmandes de Lanaudière sont devenues un lieu de découvertes pour les fins palais des quatre coins de la région. Que ce soit pour y déguster des produits agroalimentaires du terroir, y découvrir les facettes de l'art de la gourmandise en cuisine et en sommellerie, relaxer sur une terrasse champêtre ou assister à de nombreux spectacles musicaux, de plus en plus de visiteurs prennent part à l'événement.

En cette 6^e édition, plusieurs commerces de la région des Moulins profiteront de cette fenêtre exceptionnelle pour faire découvrir leurs produits aux Lanaudois. Dans la section des fruits et légumes, d'abord, Fleurs et Délices souhaite faire goûter au public ses multiples recettes florales. Par ailleurs, dans le coin

des boulangeries et des pâtisseries, les visiteurs pourront savourer les créations des boutiques Choco Supérieur et La Fabrique du Fudge de Terrebonne, qui satisferont à coup sûr les bécasses de tous âges.

De surcroît, l'Oktoberfest des Québécois sera sur place afin de faire la promotion de son festival, qui se tiendra du 10 au 12 septembre à Mascouche. Pour sa part, Méchant Mix promet de séduire les visiteurs avec ses vinaigrettes et ses recettes variées. L'entreprise mascouchoise Jepily, quant à elle, les plongera dans le merveilleux univers du piment. Enfin, dans la section des viandes, volailles, poissons et charcuteries, le commerce Aux trois p'tits cochons verts promet de faire tourner bien des têtes avec ses délicieux produits.

Bientôt à Terrebonne

Par ailleurs, le journal La Revue a appris que les Fêtes gourmandes de Lanaudière souhaitent créer un événement connexe dès l'an prochain sur le site historique de l'Îles-Moulins. Tel que confirmé par Élisabeth Sourdif, attachée politique du député de Montcalm, Roger Gaudet, cet événement



En 2009, les Fêtes gourmandes de Lanaudière ont accueilli pas moins de 18 200 visiteurs. (Photo : archives)

accueillera de nombreux commerces de la ville de Terrebonne de même que des chefs notoires des quatre coins de la région. De plus amples informations sur le projet seront dévoilées dans les mois à venir.

Pour plus de détails sur l'horaire et la tarification de la 6^e édition des Fêtes gourmandes, veuillez téléphoner au 450 582-5739 ou visiter le www.fetesgourmandes.com. (VT)



mazda ALBI LE GÉANT

514 722-5555

www.albimazda.com

450 474-5555

mazda 3
SPORT 2010



GROUPE ÉLECTRIQUE

0% À L'ACHAT
60
MOIS

WOW!



* Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujettes à changement sans préavis.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3550 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLOMÉS 500\$



PROMOTION

Retour à l'école



ACHETEZ UN JEANS À PRIX RÉGULIER
Homme, femme, enfant
et **OBTENEZ**
le **2^{ième}**
à **MOITIÉ PRIX**
*de valeur égale ou moindre

Tous les T-SHIRTS
Homme, femme, enfant
Achetez-en 2 et
obtenez **3^{ième}**
GRATUITEMENT

À l'achat d'une paire de
soulie à prix régulier
Recevez un **T-SHIRT**
de votre choix
GRATUITEMENT
*valeur de 29,99 ou moins

Sélection de
SOULIERS
à partir de
19,99

À l'achat D'UN JEANS
Homme, femme, enfant
RECEVEZ
un cadeau surprise de
VOLCOM



TRÈS GRAND CHOIX
DE SACS À DOS
à partir de
29,99

LIQUIDATION DE VESTES
ET DE COTONS OUATÉS
Homme, femme, enfant
à partir de
29,99

LEXOSEPT

VÊTEMENTS PLANCHES ACCESSOIRES

1500, chemin Gascon Terrebonne 450 416-4124
23, Place Bourget Sud Joliette 450 752-4124
84, boul. industriel repentigny 450 581-5322

18

18

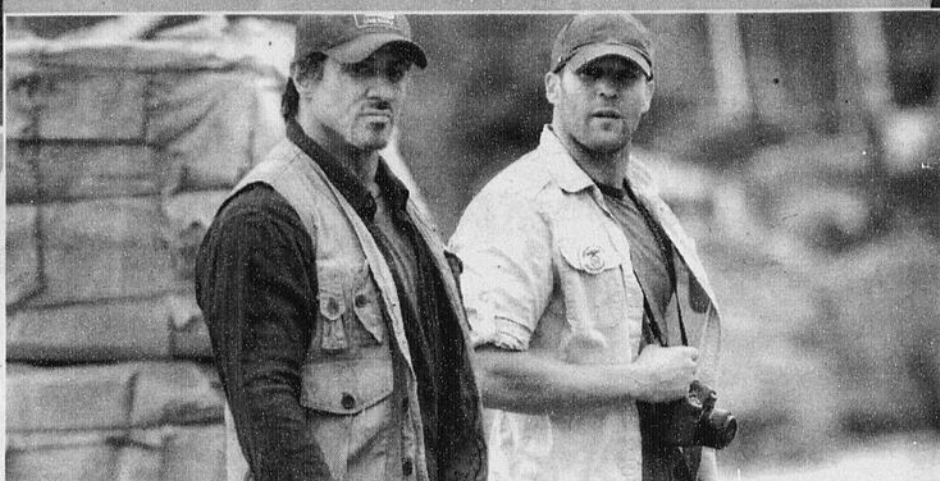
18

CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 450 471-6644

DU 20 AU 26 AOÛT	cl.	SAM-DIM	SEMAINE
CHATS ET CHIENS: LA REVANCHE DE KITTY GALORE	G	10:30-1:15	1:15
DANSEZ DANS LES RUES 3 3D	G	1:00-3:20-7:00-9:20 CT(ven-sam)-11:35	1:00-3:20-7:00-9:20
DÉTESTABLE MOI	G	10:30-1:00-3:00-5:00	1:00-3:00-5:00
FILIÈRE 13	G	1:10-3:25-7:10-9:25 CT(ven-sam)-11:40	1:10-3:25-7:10-9:25
LA SAGA TWILIGHT: HÉSITATION	G	1:00-3:30-7:00-9:30 CT(ven-sam)-12:00	1:00-3:30-7:00-9:30
LE RETOUR DE NOUNOU MCPHEE	G	10:30-1:00-3:20-7:00-9:20 CT(ven-sam)-11:40	1:00-3:20-7:00-9:20
L'ÉCHANGE	G	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(ven-sam)-11:40	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30
LES RENFORTS	G	7:15-9:30 CT(ven-sam)-11:45	7:15-9:30
LES SACRIFIÉS	13+	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(ven-sam)-11:40	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30
MANGE PRIE AIME	G	12:45-3:30-6:45-9:30 CT(ven-sam)-12:10	12:45-3:30-6:45-9:30
MESRINE: L'INSTINCT DE LA MORT	13+	1:05-3:30-7:05-9:30 CT(ven-sam)-11:55	1:05-3:30-7:05-9:30
MORDS-MOI, SANS HÉSITATION	G	1:20-3:15-5:10-7:05-9:00 CT(ven-sam)-11:00	1:20-3:15-5:10-7:05-9:00
ORIGINE	G	3:25-6:30-9:25 CT(ven-sam)-12:15	3:25-6:30-9:25
PICHÉ : ENTRE CIEL ET TERRE	G	9:30 CT(ven-sam)-11:50	9:30
PIRANHA 3D (V.F.)		1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 CT(ven-sam)-11:10	1:10-3:10-5:10-7:10-9:10
SALT (V.F.)	G	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT(ven-sam)-11:25	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20
SCOTT PILGRIM VS. LE MONDE	G	1:10-3:30-7:10	1:10-3:30-7:10

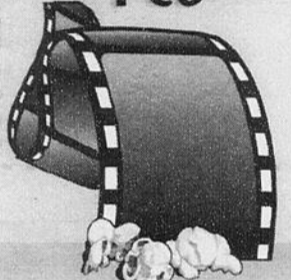
Les Sacrifiés



Ce ne sont ni des mercenaires ni des agents secrets. Ils choisissent eux-mêmes leurs missions et n'obéissent à aucun gouvernement. Ils ne le font ni pour l'argent ni pour la gloire, mais parce qu'ils aident les cas désespérés. Depuis 10 ans, Izzy Hands, de la CIA, est sur les traces du chef de ces hommes, Barney Ross. Parce qu'ils ne sont aux ordres de personne, il devient urgent de les empêcher d'agir. Éliminer un général sud-américain n'est pas le genre de job que Barney Ross accepte, mais lorsqu'il découvre les atrocités commises sur des enfants, il ne peut refuser. Avec son équipe d'experts, Ross débarque sur l'île paradisiaque où sévit le tyran. Lorsque l'embuscade se referme sur eux, il comprend que dans son équipe, il y a un traître... Film d'action avec Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li.

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le www.cinemasguzzo.com ou joindre le 450 471-6644

CONCOURS PELLICULE & POPCORN



SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE

2 tirages
Dernier vendredi du mois
Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom: _____
 Courriel: _____
 Tél: _____

ST-HUBERT TERREBONNE
 LIVRAISON AU (514) 385-5555

Critique ET SORTIES



LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>

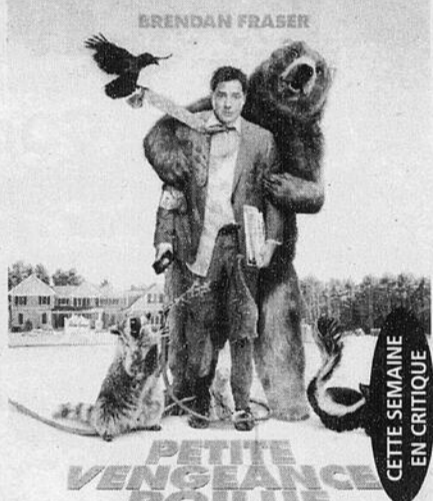
2 popcorns sur 10

Petite vengeance poilue

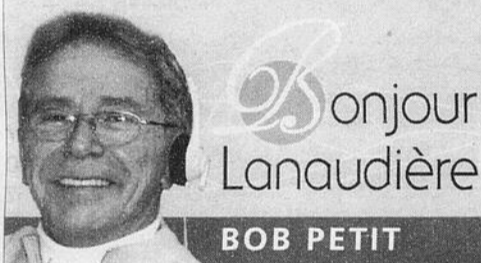
Un père de famille traîne sa femme et son fils dans un coin perdu au milieu de la forêt dans le but de remplacer celle-ci par un projet immobilier avec un thème forestier. Lorsqu'elles apprendront les détails de ce plan, les bestioles de la forêt feront tout pour l'arrêter.

Il n'y a pas à dire, quiconque dont l'âge a deux chiffres ne fait pas partie du public cible de ce film. Et j'ai beau essayer de le regarder avec les yeux d'un enfant, je ne me souviens pas d'un temps où ce film m'aurait intéressé. Bon, d'accord, une ou deux jokes de pets ou de rots m'auraient peut-être fait sourire quand j'étais plus jeune, mais si vous êtes un parent qui se prépare à regarder ce film avec vos enfants, soyez averti : il n'y a pas de gags ou de jeux d'esprit qui vous permettrait de trouver le temps moins long.

Même pour le créneau des films mettant en vedette de vrais animaux modifiés par des animations à l'ordinateur, «Petite vengeance poilue» n'est pas reluisant. Pas assez drôle et trop moralisateur pour les adultes, trop propre pour les ados et pas assez cute et charmant pour les plus petits.



CETTE SEMAINE EN CRITIQUE



Bonjour Lanaudière
BOB PETIT

MONTEZ LANAUDIÈRE LA ROUTE 131 NORD DE JOLIETTE À SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

La route 131, c'est une panoplie de bons restaurants, de bars laitiers, de salles à manger gastronomiques, plusieurs terrains de golf, de l'équitation, du parachutisme, des théâtres d'été et la plus grande concentration de pourvoiries au Québec. Cette route panoramique vous offre plus de 100 kilomètres d'air pur. Elle prend son élan de la route 158 dans Joliette, traverse les municipalités de Notre-Dame-des-Prairies, à gauche les Spydys et Lapointe Sports, suivis des champs cultivés de Notre-Dame-de-Lourde, Saint-Félix-de-Valois, et à 22 kilomètres, vous roulez dans Saint-Jean-de-Matha, le Pays de Louis Cyr. À gauche, traversez le village par la route 337 Sud, vous y découvrirez les merveilleuses chutes Monte-à-Peine-et-des-Dalles.

BIENVENUE EN HAUTE-MATAWINIE

Des chalets, des hôtels et motels, de luxueuses auberges en passant par les gîtes (bed & breakfast), et en montant vers les Sept Chutes et le village de Saint-Zénon à gauche, découvrez la toute nouvelle Auberge du Vieux Moulin à Sainte-Émélie-de-l'Énergie, des terrains de camping et les Zecs Lavigne et Collin, et à Saint-Michel-des-Saints, des gens et une

www.bobpetit.ca



PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE!

À PARTIR DE 999\$ +pdt

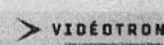
BRAND LIGNE MOTO
 3645, chemin Gascon, Mascouche
 Tél. : 450.477.9280
www.grandlignemoto.com

chambre de commerce très accueillants, un superbe golf, des sentiers de quad, une plage, un camping municipal, une marina, une descente de bateaux et la plus grande étendue d'eau de la région, le majestueux lac Taureau. Information : Chambre de commerce de la Haute-Matawinie au 450 833-1334.

À SAINT-JACQUES (route 158) LES FÊTES GOURMANDES DE LANAUDIÈRE

Sous les chapiteaux du 20 au 22 août, découvrez le goût de Lanaudière dans une ambiance festive avec les meilleurs artisans agroalimentaires. Marché champêtre, repas gastronomiques et forfaits gourmands. Information : 450 839-3671 et www.fetesgourmandes.ca.

AVEC LA PARTICIPATION



882, boul. des Seigneurs Terrebonne

Faites votre cinéma!
 Offrez votre expertise aux employeurs d'ici

Visitez
lanaudière Qualifié.com

www.lanaudierequalifie.com

Le site qui relie les gens d'ici aux entreprises d'ici!

450-492-4104 poste 223

www.optionvr.com



Centre VÉHICULES RÉCRÉATIFS Inc.
 FINANCIEMENT SUR PLACE

Le concessionnaire de VR no 1

HEURES D'OUVERTURE

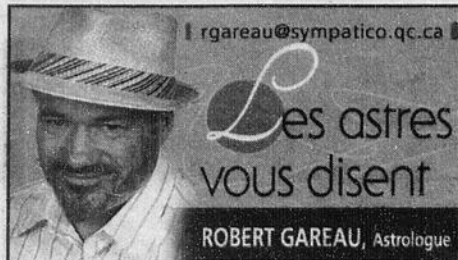
Lundi au vendredi 9h à 20h
 Samedi - Dimanche 10h à 16h

450 974-7720

705, rue Dubois, Saint-Eustache (voie de service de la 640)


Vente • Service • Location
 • Pièces et accessoires


Nouveau Ultra légère à petit prix!
 Fairmont de gulfstream
 • Caravanes à sellette • Caravanes de 13 à 38 pieds
 • Tentes-caravanes • Caravanes hybrides • Caravanes ultra légères





rgareau@sympatico.qc.ca
Les astres vous disent
ROBERT GAREAU, Astrologue


514 523-5619


- 


BÉLIER
21 MARS - 20 AVRIL
Vous en avez assez de la routine, des répétitions abusives, de sorte qu'à la première occasion, vous y tournerez le dos. Vous partirez à l'aventure pour voir autre chose, essayer du nouveau. Et si vous faisiez un voyage, il serait extraordinaire en tous points. La lumière se fera dans une histoire inusitée.
- 


TAUREAU
21 AVRIL - 20 MAI
Vous serez pris au dépourvu dans une histoire que vous n'aurez jamais vue venir. Vous aurez l'impression que tout change autour de vous. Heureusement, un peu plus tard, vous trouverez du bien à ce renouveau. Une histoire importante pourrait survenir du côté de vos finances. Prudence, avancez à petits pas.
- 


GÉMEAUX
21 MAI - 21 JUIN
Vous aimerez la présence des autres tout en étant plus conscient de ce qu'ils vivent. Vous serez à l'écoute, surtout si vous êtes capable d'arrêter de pérorer deux minutes. Vous pourriez aussi débiter dans une nouvelle relation à la suite d'une rencontre. On vous fera une proposition prévisible.
- 


CANCER
22 JUIN - 22 JUILLET
Vous apprécierez l'ordre, l'équilibre. Vous mettrez donc fin à certains abus, en particulier dans vos diverses consommations. Comme le sucre ou les frites. Vous pourriez aussi vous décider à faire un grand ménage. Chez vous. Ou dans votre tête, où certains préjugés vous empêchent de voir une réalité.
- 


LION
23 JUILLET - 23 AOÛT
Vous n'aurez aucune difficulté à vous allouer du temps pour vous délasser et vous adonner à vos loisirs favoris. Ce qui sera excellent pour retrouver l'équilibre et votre énergie. Vous pourriez aussi voir un changement dans votre destinée amoureuse. Vous serez à la croisée des chemins.
- 


VIERGE
24 AOÛT - 23 SEPT.
Vous verrez votre logis autrement, ce qui pourrait vous donner des idées pour des transformations intelligentes. Vous pourriez donner une nouvelle vocation à un espace en particulier. Ou vous changerez des éléments du décor pour créer une ambiance des plus plaisantes.
- 

BALANCE
24 SEPT. - 23 OCT.
Vous aimerez prendre la route et vous promener tout autour. Vous ferez quelques découvertes ainsi qui pourraient faire une différence quelque part. Vous pourriez aussi croiser le chemin d'un personnage intéressant avec qui vous aurez des échanges qui vous toucheront. Vous recevrez une nouvelle.
- 

SCORPION
24 OCT. - 22 NOV.
Vous devriez passer à une autre étape dans une histoire d'argent. Il se peut même que vous en arriviez à une conclusion satisfaisante. Surtout si vous travaillez depuis un temps à améliorer votre sort tout en ayant un œil attentif sur vos intérêts. Mais vous pourriez aussi découvrir un autre type de richesse.
- 

SAGITTAIRE
23 NOV. - 21 DÉC.
Il est temps pour vous de larguer les amarres et de vous lancer dans l'action. Vous passeriez à côté d'occasions uniques si vous restiez assis chez vous à regarder la télé tout en mangeant des chips. Le plus difficile sera de faire le premier pas, de vous lever de votre grabat. Alors, lève-toi et marche!
- 

CAPRICORNE
22 DÉC. - 20 JANV.
C'est le temps de faire le bilan, d'évaluer votre parcours. Il faudrait peut-être mettre fin à une histoire. Ou mettre la clef dans une porte. Il est temps de laisser tomber ce qui ne voulait pas lever. Ou qui était insensible à vos appels. Vous trouverez bien mieux sur votre route plus loin, après le premier détour.
- 

VERSEAU
21 JANV. - 18 FÉV.
Vous pourriez débiter dans une nouvelle amitié tout en ayant l'impression de vous connaître depuis toujours. Depuis l'Atlantide. Gardez quand même une petite gêne. Vous partagerez aussi temps et activités avec vos meilleurs copains. Décidément, votre perception de l'avenir évolue grandement.
- 

POISSONS
19 FÉV. - 20 MARS
Vous vivez un événement au travail et normalement, ça devrait vous avantager. Dans la plupart des cas, vous aurez les résultats espérés après avoir fait des efforts immenses. Mais pour d'autres, ce seront des surprises inespérées. Vous sentirez autrement le poids d'une responsabilité. Réagissez maintenant.

CETTE SEMAINE
 Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Sagittaire, Capricorne et Verseau. Croyez-le ou non, mais le 24 août, nous aurons la dernière pleine lune de l'été. Le temps passe vite...
CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU: www.larevue.qc.ca

Culturel

FARANDOLE DES ARTS VISUELS

Deux Moulinois s'exposent au grand public

Depuis déjà quatre ans, la municipalité de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson est l'hôte de la Farandole des arts visuels, un rendez-vous qui jouit d'une grande notoriété auprès de la communauté artistique lanadoise. **Andrée Roy et Jacques Sévigny, deux artistes peintres de la MRC Les Moulins, ont d'ailleurs été choisis pour y exposer leurs œuvres.**



media@larevue.qc.ca

VÉRONIQUE TALBOT

Du 19 au 22 août, la ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson accueillera des peintres et sculpteurs des quatre coins du Québec à l'occasion de sa traditionnelle Farandole des arts visuels. Les visiteurs pourront alors y admirer les œuvres de plus de 65 artistes regroupés sur cinq sites distincts.

Parmi la multitude d'exposants qui seront sur place, notons les artistes peintres Andrée Roy, de Terrebonne, et Jacques Sévigny, de Mascouche. Il s'agit d'une première expérience pour ces deux Moulinois des plus colorés.

Deux artistes, deux styles

Rappelons qu'Andrée Roy est reconnue dans la région comme ailleure pour ses visages en grands formats. Son style contemporain et l'émotion de ses personnages cap-

tivent le public et font d'elle une artiste novatrice. Celle qui s'exprime par la peinture à l'huile participera pour la première fois à la Farandole des arts visuels. «Cet événement jouit d'une réputation enviable sur la scène culturelle lanadoise, et je ne peux que me réjouir d'y prendre part», confie la Terrebonnoise.

Pour sa part, Jacques Sévigny a également bien hâte d'y exposer ses œuvres. Dans l'ensemble, il prévoit en présenter une vingtaine au public. «Je présenterai des toiles de différents formats qui illustrent bien mon style, que je qualifie de naïf et d'expressif. Je peins entre autres beaucoup de fleurs, même si je me laisse parfois emporter par des paysages et des portraits», explique l'artiste, qui peint à l'acrylique depuis 35 ans. Ce dernier sera également du Festival de Peinture à Mascouche du 4 au 6 septembre.

Une farandole de plaisir

Pour sa quatrième édition, la Farandole des arts visuels accueillera le public le 19 août de 13 h à 20 h, ainsi que les 20, 21 et 22 août de 10 h à 17 h. Également, l'humoriste Stéphane Fallu chauffera les planches le 21 août à 20 h au parc de la Famille à Sainte-Adèle. L'accès aux sites d'exposition est de 5 \$ par adulte et est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins.

Par ailleurs, pour de plus amples informations sur les Moulinois Andrée Roy et Jacques Sévigny, veuillez visiter le www.andreeroy.com et le www.jacquesevigny.com.



Andrée Roy (Photo : courtoisie)



Jacques Sévigny (Photo : courtoisie)

Artistes demandés

La Ville de Mascouche est **présentement à la recherche de deux artistes ou artisans professionnels qui auront pour tâche de préparer un colloque sur le développement culturel de la municipalité.**

En collaboration avec le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, le colloque se tiendra en octobre.

Les participants y confirmeront les obser-

vations effectuées à ce jour pour circonscrire la situation de la culture à Mascouche, en plus d'élaborer un plan d'action à mettre en application au cours des prochaines années.

Pour de plus amples informations ou pour faire partie du comité de travail chargé de préparer ce colloque, veuillez contacter Gaétan Roger, régisseur au Service des activités à la communauté, au 450 474-4134, poste 3300. Il est également possible de lui écrire à groger@ville.mascouche.qc.ca. (VT)



**FRONTIER 2010
5000\$ DE RABAIS**
Par Nicolas Sigouin

Besoin d'un camion de travail, pour les loisirs de la chasse et de la pêche ou même pour tirer une roulotte sans vous ruiner à la station d'essence. Chez NISSAN nous l'avons, sans être trop gros ni trop petit mais économique. Tous les modèles sont offerts avec l'air climatisé, radio cd, télédéverrouillage des portes, vitres électriques, régulateur de vitesse, chauffe moteur, moniteur de pression des pneus et beaucoup plus à énumérer. Le Frontier est offert avec 2 moteurs, tout d'abord le 4 cylindres 2.5 litres qui développe (152ch) et de couple de (171pi-lb). Le poids maximum de remorquage est de (3500lb) avec une capacité de chargement de (1012lb) pour la boîte. La consommation de carburant en ville est de 10,71 L/100km et de seulement 8,6 L/100km en route, ce qui est très peu pour le type de véhicule. Le v6 3.5 litres développe (261ch) et de couple de (281pi-lb) et la force de remorquage est de (6500 lb). Il a une consommation moyenne entre 10,4 L/100km et 13,8 L/100km. Le prix de départ est de 19098\$ +taxes et transport et préparation, (rabais de 5000\$ inclus).



Ne manquez pas votre prochaine chronique le 1^{er} septembre 2010

Pour plus amples informations, vous pouvez me contacter.

GRENIER NISSAN
Nicolas Sigouin
Directeur du renouvellement de location
450 471-9444

Nous sommes déménagés au 50 montée Masson, Mascouche
nicolas_sigouin@hotmail.com



La Revue et la Chambre de commerce vous présentent le nouveau membre du mois

Devenez membre
450 471-8779

Simon Losier, directeur général, Terrebonne Mitsubishi

Adresse : 1095, chemin du Coteau, Terrebonne
Téléphone : 450 961-0000
Si Web : terrebonnemitsubishi.ca

Nos services : Nous offrons aux actuels propriétaires de voitures Mitsubishi l'occasion de pouvoir effectuer l'entretien de leur véhicule dans leur secteur. Les futurs propriétaires auront la possibilité d'acquiescer des véhicules possédant la meilleure garantie au monde, une conduite sécuritaire et un bon rapport qualité / prix.

Notre philosophie : Notre équipe jeune, dynamique et à l'écoute saura trouver la méthode pour répondre aux questions et aux demandes de la clientèle.

« Je voulais devenir membre de la Chambre de commerce de Terrebonne afin de pouvoir me rapprocher de la communauté et de poser des gestes concrets envers celle-ci. »

- Simon Losier

50
la **Revue**
LE COEUR ET L'ACTION
Besoin de pub?
450 964-4444 **L'achat local, notre priorité !**

Galerie du sommeil

BRAULT & MARTINEAU

Avec vous depuis 50 ans

C'EST LA

RENTREE

Obtenez jusqu'à

300\$

en cartes cadeaux

Jean Coutu
à l'achat de matelas*



50^e anniversaire



Obtenez **50\$** en cartes cadeaux PJC

- Matelas semi-ferme
 - Ressorts continus
 - Dessus à coussinet
 - Surface en mousse viscoélastique et laine
 - Sans rotation
 - Contour renforcé
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/418 ressorts... 8,78\$/mois ou 439\$
 - Grand lit/720 ressorts... 12,38\$/mois ou 619\$
 - Très grand lit/920 ressorts... 15,98\$/mois ou 799\$

9⁹⁸\$ /mois ou **499\$**
2 places/608 ressorts



Quartz

Obtenez **100\$** en cartes cadeaux PJC

- Matelas ferme
 - Dessus en mousse et laine
 - Sans rotation • Ressorts ensachés
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/464 ressorts... 12,58\$/mois ou 629\$
 - Grand lit/800 ressorts... 14,98\$/mois ou 749\$
 - Très grand lit/1024 ressorts... 19,98\$/mois ou 999\$

13⁹⁸\$ /mois ou **699\$**
2 places/638 ressorts



Hotel 5 étoiles

Obtenez **300\$** en cartes cadeaux PJC

- Matelas ferme
 - Contour renforcé
 - Sans rotation
 - Ressorts ensachés
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie ferme de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/435 ressorts... 21,98\$/mois ou 1099\$
 - Grand lit/713 ressorts... 27,98\$/mois ou 1399\$
 - Très grand lit/899 ressorts... 35,98\$/mois ou 1799\$

25⁹⁸\$ /mois ou **1299\$**
2 places/580 ressorts

PAYEZ EN

50 versements sans intérêt*

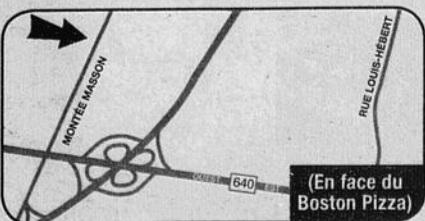
jusqu'en octobre 2014 sur les matelas

*Offre en vigueur du lundi 16 août au mercredi 25 août 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Brault & Martineau Liquidation. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement - Paiements mensuels égaux, sans intérêt - achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation de crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:
Si votre solde quotidien moyen est de:

	100\$	500\$	1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de:	1,60\$	8,01\$	16,03\$



braultetmartineau.com

MASCOUCHE
210, Montée Masson • Tél. : 450 474-8531

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h



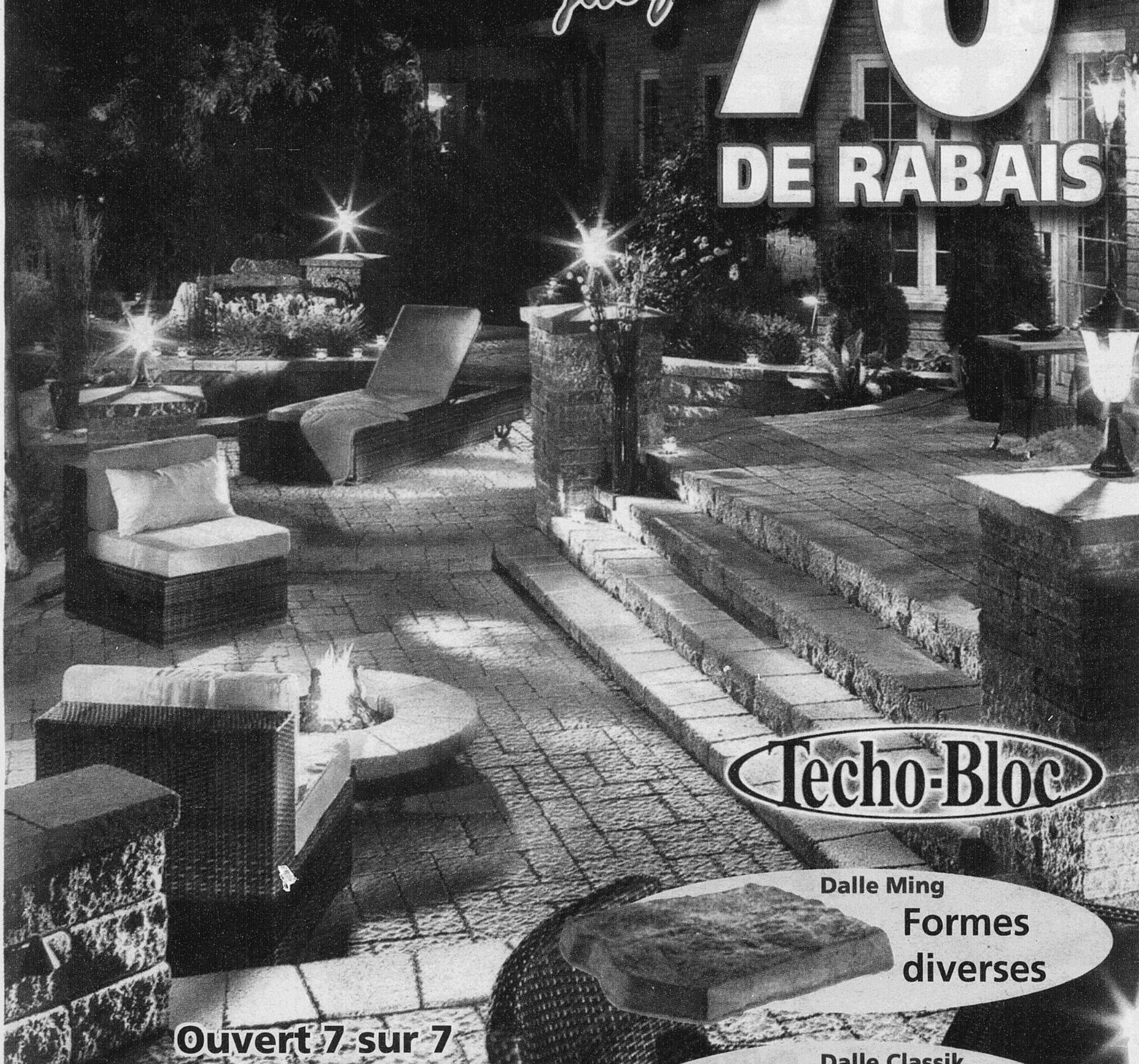
18

18

18

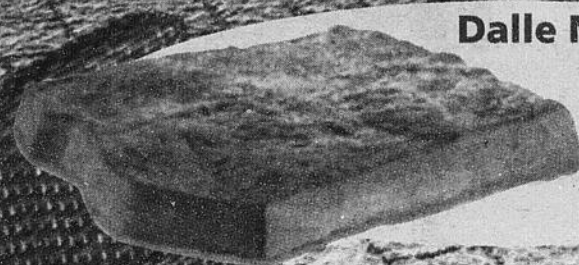
LIQUIDATION *jusqu'à* 70% DE RABAIS

(sur marchandise sélectionnée)

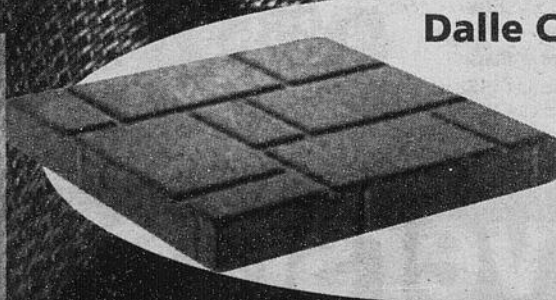


Techo-Bloc

Dalle Ming
Formes
diverses



Dalle Classik
Grise
Charbon
Rouge et noir
Tan
Rouge



Ouvert 7 sur 7

CENTRE DE DISTRIBUTION

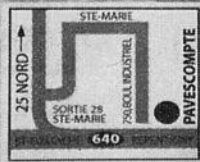
PAVEscompte

Un incontournable

750, boul. Industriel, Mascouche

☎ 450 474-7283

pavescompte.com



**LE PLUS GRAND CENTRE DE PRODUITS
D'AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR DE LA RÉGION.**

**Remplissage
de propane**

**1240\$*
ch.**

*Taxes en sus, pour un temps limité

